

# 市内の中高校生が米国でホームステイ



▲セライナ市の同世代の子どもたちに南あわじ市ふるさと音頭を披露して交流

市内在住の中高校生10人が7月24日～8月3日までの11日間、姉妹都市の米国オハイオ州セライナ市などを訪問しました。中高生が海外ホームステイ体験を通じて国際感覚を養い、国際色豊かな人材を育成することを目的として平成8年にセライナ市と旧南淡町が国際姉妹都市提携を締結しました。合併後、今年で7回目となる南あわじ市学生海外派遣団は、ニューヨーク市でメジャーリーグ観戦や観光した後、セライ

# 兵庫県消防操法大会で好成績

7月に開催された淡路地区消防操法大会でみごと優勝した阿万第2分団第2部(中西地区)と神代第1分団の2隊が8月3日、三木市の兵庫県広域防災センターで開催された第25回兵庫県消防操法大会に出場しました。大会結果は次のとおりです。

- ◆ポンプ車の部 優勝 神代第1分団
- ◆小型ポンプの部 第3位 阿万第2分団第2部



▲表彰を受ける神代第1分団

# ふるさと納税

ふるさと南あわじ応援寄附金 (8月15日現在)

区分	件数	金額
南あわじ市内	426件	60,032,749円
市外(島内)	60件	11,363,000円
市外(島外)	289件	34,359,940円
合計	775件	105,755,689円

寄附状況の公表 (8月15日現在)

詳細は市のホームページに掲載しています

# 来春オープンを目指して、食の拠点施設準備スタート

淡路島内の農水産物を集めた直売所や飲食施設、淡路島の「食・観光・住」の情報発信施設のほか、体験農場や管理施設、調理研修施設、加工開発施設などの様々な施設を一体とした「(仮称)あわじ島まるごと食の拠点施設」計画が淡路ファームパーク・イングランドの丘付近で進められています。平成27年3月のオープンに向けて農水産物直売所と飲食施設、情報発信施設の整備が始まりました。

また三原市民センターで7月22日、この施設の管理運営を行う予定の「あわじ島まるごと株式会社」の設立総会が開催されました。同会社は南あわじ市、あわじ島農業協同組合、淡路島酪農農業協同組合、一般財団法人南浦地域漁業振興対策基金、南あわじ市商工会、全国農業協同組合連合会、兵庫県信用農業協同組合連合会、全国共済農業協同組合連合会の出資によるものです。直売所の主役となる出荷者

# 播磨農高生、市内で農業学習研修

播磨農業高校畜産科の生徒4人が酪農業を体験するため南あわじ市を訪れました。そのうちの3人が8月6日、中田市長を表敬訪問し意気込みを語りました。中田市長は「学校での勉強だけでなく、校外で研修することも大切なので頑張ってください」と激励しました。また同校2年の井上尚之さんは「学校で学べないことを学んで帰りたい」と意気込みを語りました。



▲中田市長に意気込みを語る高校生たち

(仮称)あわじ島まるごと食の拠点施設直売所 出荷者募集中

**申込資格** ①淡路島内に在住している人、②淡路島内において農産物を生産している人、または自ら生産した農作物を使用した加工品を製造されている人

**申込方法** 市役所に設置の参加仮申込書に必要事項をご記入のうえ、食の拠点事業推進室(FAX可)あてに提出してください。※随時受付

**その他** 年会費、入会金、手数料、出店マニュアル等については、運営会社で決定後、あらためて申込者を対象に説明会を開催します。

園食の拠点事業推進室(農林振興課内) ☎43-5025 F43-5125

## 2014 淡路島ロングライド150

日時:9月15日(月・祝)午前5時45分～  
場所: 国営明石海峡公園スタート

図2014淡路島ロングライド150大会事務局 ☎0259-74-3515

淡路島を一周するサイクリングイベント「淡路島ロングライド150」が開催され、全国から集まる2,000人の参加者がカラフルなコスチュームで走り抜けます。秋の淡路島を力の限り疾走する選手たちをおもてなしの心で応援しましょう。また、当日は右図のとおり交通規制が行われるとともに、自転車の通行に十分ご注意ください、コース上における交通安全面での協力をお願いします。

淡路島を時計回り1周150km

交通規制のお知らせ

淡路島ロングライド150開催に伴う

大型車の北進通行禁止(南進可) おおむね 10:30～15:00

※路線バスを除く

明石海峡公園

スタート時刻 5:45～7:00

ゴール予想時刻 10:40～16:00

多賀の浜エイドステーション114.8km 通過予想時刻 9:30～14:10

瀬野松原エイドステーション95.9km 通過予想時刻 8:55～13:00

洲本港エイドステーション28.5km 通過予想時刻 6:40～8:50

瀨エイドステーション59.1km 通過予想時刻 7:45～10:45

通行規制の時間帯

大浜公園前交差点～山手一丁目交差点

→南行き車両通行禁止(北行き可)

夢海遊淡路島前～淡路島観光ホテル北側

→全面車両通行禁止

おおむね 6:30～9:00

大浜公園前交差点

山手一丁目交差点

夢海遊淡路島前

淡路島観光ホテル北側

通行止の時間帯

由良方面▶ おおむね 6:30～10:40

灘方面▶ おおむね 7:00～10:40

分岐三叉路(中津川橋) 立川水仙橋

※車両通行禁止(双方)

# 今月の納税

固定資産税……………【3期】  
国民健康保険税……………【3期】  
納期限 **9月30日(火)**  
《納期限内に忘れず納付しましょう》

◆便利な口座振替をご利用ください!

一口座振替のメリット

安心…お金を持ち歩く必要がないので安心です。  
便利…納期ごとに金融機関や市役所の窓口等に行く必要がなく便利です。  
確実…指定口座から自動的に払い込まれるので、納め忘れがなく確実です。

★申し込み手続きは、とても簡単!  
口座振替の依頼書は、市役所各窓口及び市内の各金融機関にありますので、預貯金通帳と届出印を持参の上、手続きをしてください。

なぜ、税金を納めなければいけないの?

なぜ、税金を納めなければいけないの? こう思う人も多いでしょう。まず納税は、勤労、教育の義務と並ぶ国民の三大義務の一つとして定められています。

さらに、私たちが納めた税金は、市民の「健康で豊かな生活」を実現するために、国や地方公共団体が行う活動の財源となります。

私たちは一人では生きていけません。つまり税金は、みんなで社会を支えるための「会費」といえます。

私たちが納めた税金は、市民の安全を守る警察・消防、道路・水道の整備といった公共サービス、年金・医療・福祉・教育など社会での助け合いのための活動に使われます。

納税されないと、市の財政を圧迫し、住民サービスに支障をきたすことになります。納税にご協力ください。

図 納税課 ☎43-5022、取税課 ☎43-5034

「支え合い」によって成り立っている社会

税金 → 教育、福祉、年金、医療、水道、道路、消防、防衛

公的サービス